

Humor ist der Schwimmgürtel des Lebens

Liebe Leserinnen,

Mein Beitrag «Es meint von den Frauen», als humorvoller Beitrag gedacht, mit meistens Zitaten weltbekannter und anerkannter Schriftsteller, ist leider ganz missverstanden worden, was ich bedaure. Was als ehrliches, aber heiteres und nicht einseitiges Kompliment für die Frauen gedacht war, wie z.B.

«Dass die Kinder nur immer so ins Weite und ins Fremde streben, nach Liebe hungern und nach Liebe haschen, die sie doch so rein und reich und unendlich nimmer finden, als daheim an der ewigen Liebe Quell – am Mutterherzen!» (Peter Rosegger – Waldheimat)

ist von manchen Frauen, vor allem wegen kritischer Zitate, als frauenfeindlich empfunden worden. Liebe Leserinnen, Humor – so sagt ein Sprichwort – ist der Schwimmgürtel des Lebens, und Sie sind sicher mit der Redaktion einverstanden, dass Humor wie «Lachendes Liechtenstein» und andere Beiträge auch fester Bestandteil der «EinTracht» bleiben sollen.

Die Redaktion möchte Sie noch darauf aufmerksam machen, dass sie sich über Anregungen, wie unsere Zeitschrift verbessert werden kann und über sachliche konstruktive Kritik sehr freut.

A.P.G.

Der Trachtenverein Triesen

... veranstaltete zum dritten Mal seinen Ostermarkt, verkaufte Handarbeiten und sammelte sFr. 2100.–. Dieser Betrag kommt dem Kinderheim «Las Granjas» in Medellin, Kolumbien, zugute. Der Liechtensteinische Entwicklungsdienst dankte dem Trachtenverein Triesen herzlich für den tollen Einsatz und verdoppelte diese Spende.

Auch die Redaktion dankt und freut sich über die erfreulichen und erfolgreichen Aktivitäten des Triesener Trachtenvereins.

GRATULATIONEN



Zenz Wohlwend – 65 Jahre jung

Zenz Wohlwend, Mauren, Vorstandsmitglied der Liechtensteinischen Trachtenvereinigung und verantwortlich für den Bereich Volkstanz, feierte am 10. Juni 1994 ihren 65. Geburtstag. Zenz war 10 Jahre Präsidentin der Trachtengruppe Mauren. Seit 1976 ist sie Leiterin der dortigen Kindertanzgruppe. Sie meint: «Musik und Tanz sind für mich Urbedürfnisse des Menschen. Seit frühesten Zeiten wurden damit Freude und Schmerz, Lebenslust und Trauer ausgedrückt. Heute durchdringt die Musik unser Leben in einer beispiellosen Breite, während der Tanz, besonders der Volkstanz, eher ein Schattendasein am Rande der Kultur fristet. Das möchte ich ändern.»

Schon viel von dem hat sie dank ihrer Ausdauer, ihrer jugendlich-fröhlichen und lebensbejahenden Art erreicht. Wir danken ihr und wünschen ihr weiterhin alles Gute.



Goldene Hochzeit in Ruggell

Am 24. September 1994 feiern Trudy und Nikolaus Oehry das Fest der Goldenen Hochzeit. Der Trachtenverein Ruggell gratuliert hiezu recht herzlich. Trudy ist ein treues, langjähriges Mitglied unseres Vereins und wurde bereits mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet.

Die Liechtensteinische Trachtenvereinigung und die Redaktion der «EinTracht» schliessen sich diesen Wünschen des Trachtenvereins Ruggell gerne an.



Erfolgreiche Aktion Hl. Nikolaus und Drei Könige

Den christlichen Bräuchen um Sankt Nikolaus und den Heiligen Drei Königen ihren Stellenwert zurückzugeben, gehört zum erfolgreichen Bemühen unserer Vereinigung.

Wir können Erfreuliches berichten. Bereits haben sich 17 Dreikönigsgruppen (68 Jugendliche) und 7 Nikoläuse zur Anschaffung der vorgeschlagenen Entwürfe entschlossen. Wer für den Nikolaustag (6. 12. 1994) noch eine entsprechende Ausrüstung, oder für den Dreikönigstag (6. 1. 1995) noch Dreikönigskleider haben möchte, wird gebeten, sich baldmöglichst bei der Liechtensteinischen Trachtenvereinigung zu melden.